



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The Manufacturer: SCUBAPRO EUROPE Via Tangoni 16, 16030 Casarza ligure, GE, Italy

DE Der Hersteller:

FR Le fabricant :

IT Il produttore:

ES El Fabricante:

NL De fabrikant:

PT O fabricante:

HUA gyártó:

PL Producent:

CS Výrobce:

HR Proizvođač:

SV Tillverkaren:

RO Producătorul:

BG Производителят:

DA Fabrikanten:

EL Ο Κατασκευαστής:

FI Valmistaja:

LT Gamintojas:

LV Ražotājs:

RU Производитель:

SK Výrobca:

SL Proizvajalec:

TR İmalatçı:

Declares that the following models of Category II Personal Protective Equipment, Buoyancy compensator, type:

DE Erklärt, dass die folgenden Modelle der Kategorie II Persönliche Schutzausrüstungen, Tarierweste, Typ:

FR Déclare que les modèles suivants d'Équipement de Protection Individuelle de Catégorie II, Bouées d'équilibrage, type :

IT Dichiaro che i seguenti modelli di Categoria II di Dispositivi di Protezione Individuale, Compensatore di galleggiamento, tipo:

ES Declara que los siguientes modelos de Equipo de Protección Personal Categoría II, Compensador de Flotabilidad, tipo:

NL Verklaart dat de volgende modellen van Categorie II van Persoonlijke Beschermingsmiddelen, Trimvest, type:

PT Declara que os seguintes modelos de Equipamentos de Proteção Individual Categoria II, Boias de flutuação, tipo:

HU Kijelenti, hogy az alábbi, az Egyéni Védőeszközök II. kategóriájába sorolt modellek, Kiegészítőmellény, típus:

PL Oświadczam, że następujące modele Kategorii II Środków Ochrony Indywidualnej, Kompensatorów wypornościowych typu:

CS Prohlašuje, že následující modely Kategorie II osobních ochranných prostředků, Vyvažovací vesta, typu:

HR Izjavljuje da sljedeći modeli osobne zaštitne opreme kategorije II, kompenzator plovnosti, tipa:

SV Försäkrar att följande modeller av kategori II för personliga skyddsutrustningar, BCD-väst typ:

RO Declară că următoarele modele din categoria II de Echipamente Individuale de Protecție, Compensator de flotabilitate, tip:

BG Декларирам, че следните модели от Категория II, Лични Предпазни Средства, Компенсатор за плавателност, тип:

DA Erklærer, at følgende modeller personligt beskyttelsesudstyr af kategori II, opdriiftskompenzator, type:

EL Δηλώνει ότι τα ακόλουθα μοντέλα Μέσων Ατομικής Προστασίας Κατηγορίας II, Αντισταθμιστής πλευστότητας τύπου:

FI Vakuuttaa, että seuraavat Luokan II henkilösuojaimet, tasarainotusliivi, tyyppiä:

LT Patvirtina, kad toliau nurodyti II kategorijos asmeninės apsaugos priemonės plūdrumo kompensatoriaus modeliai, tipas:

LV Paziņo, ka šādi II kategorijas individuālo aizsardzības līdzekļu modeļi, peldspējas kompensators, tips:

RU Заявляет, что следующие модели средств индивидуальной защиты категории II, а именно Компенсатор плавучести, тип:

SK Vyhlasuje, že nasledujúce modely kategórie III osobných ochranných prostriedkov, typ kompenzátora vztlaku:

SL Izjavlja, da so naslednji modeli osebne varovalne opreme kategorije II, kompenzator plovnosti, tipa:

TR Aşağıdaki tipte, Kategori II Kişisel Koruyucu Donanım, Denge Yeleği (BC) olan aşağıdaki modellerin:

X-FORCE ARMY

Are in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425 (PPE – Personal Protective Equipment) and with the harmonized standard EN1809:2014+A1:2016. Are identical to the PPE which are the subject of the EU/EC type-examination certificates, issued by RINA (0474) notified body, on:

DE Konform sind mit den Vorschriften der EU-Verordnung 2016/425 (PSA – Persönliche Schutzausrüstungen) und mit der harmonisiertem Norm EN1809:2014+A1:2016. Identisch sind mit den PSA, die Gegenstand der EU/CE-Baumusterprüfbescheinigungen sind, wie, ausgestellt von den benannten Stelle RINA (0474), am:

FR Sont en conformité avec les dispositions du Règlement UE 2016/425 (EPI – Equipement de Protection Individuelle) et avec la norme harmonisée EN1809:2014+A1:2016. Sont identiques aux EPI faisant l'objet des attestations d'examen UE/CE de type, délivrées par l'organisme notifié RINA (0474), le :



EU DECLARATION OF CONFORMITY

- IT** Sono in conformità con le disposizioni del regolamento UE 2016/425 (DPI – Dispositivi di Protezione Individuale) e con la norma armonizzata EN1809:2014+A1:2016. Sono identici ai DPI che sono oggetto dei certificati di esame UE / CE di tipo, rilasciato dall'organismo notificato RINA (0474), il:
- ES** Están conformes con lo dispuesto en la Regulación EU 2016/425 (EPP – Equipo de Protección Personal) y con la norma armonizada EN1809:2014+A1:2016. Son idénticos a los EPP que son objeto de los certificados de examinación tipo UE/CE, emitido por el organismo notificado RINA (0474), el:
- NL** In overeenstemming zijn met de bepalingen van EU-verordening 2016/425 (PBM - Persoonlijke Beschermingsmiddelen) en met de geharmoniseerde norm EN1809:2014+A1:2016. Identiek zijn aan de PBM die het voorwerp zijn van de certificaten van EU / EC-typeonderzoek, afgegeven door de aangemelde instantie RINA (0474), op:
- PT** Se encontram em conformidade com a disposição do regulamento UE 2016/425 (EPI – Equipamentos de Proteção Individual) e com a norma harmonizada EN1809:2014+A1:2016. São idénticos aos EPI que são objeto dos certificados de exame UE / CE de tipo emitido pelo organismo notificado RINA (0474), a:
- HU** Megfelel a 2016/425/EU rendelet rendelkezéseinek (DPI - Egyéni Védőeszközök) és a harmonizált MSZ EN 1809:2014+A1:2016 szabványnak. Megegyeznek a RINA (0474) bejelentett szerv által kibocsátott EU / EK típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező Egyéni Védőeszközökkel:
- PL** Są zgodne z rozporządzeniem UE 2016/425 (Środki Ochrony Indywidualnej) oraz ze zharmonizowaną normą EN1809:2014+A1:2016. Są one identyczne ze ŚOI, które są przedmiotem certyfikatów badania typu UE /CE, wydanych przez jednostkę notyfikowaną RINA (0474), dnia:
- CS** Jsou v souladu s ustanoveními nařízení EU 2016/425 (OOP – Osobní ochranné prostředky) a s harmonizovanou normou EN1809:2014+A1:2016. Jsou identické s OOP, které jsou předmětem certifikátů EU/ES přezkoušení typu vydaných notifikovanou osobou RINA (0474), dne:
- HR** Su u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 (OZO - Osobna zaštitna oprema) i usklađenim standardom EN1809:2014+A1:2016. Su identični OZO koji su predmet EU/EZ potvrda o tipskom ispitivanju, koje je izdalo prijavljeno tijelo RINA (0474), dana:
- SV** Överensstämmer med bestämmelserna i EU-förordningen 2016/425 (PSU – Personliga skyddsutrustningar) och med den harmoniserade standarden EN1809:2014+A1:2016. De är identiska med PSU som certifierats enligt typkontroll som utfärdats av EU/EG och som utgetts av det anmälda organet RINA (0474) den:
- RO** Sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului UE 2016/425 (EIP - Echipamente Individuale de Protecție) și cu standardul armonizat EN1809:2014 + A1:2016. Acestea sunt identice cu EIP care fac obiectul certificatelor de examinare de tip UE / CE, eliberate de organismul notificat RINA (0474):
- BG** Съответстват на разпоредбите на Регламент на ЕС 2016/425 (ЛПЦ – Лични предпазни средства) и на хармонизирания стандарт EN1809:2014+A1:2016. Идентични са с ЛПЦ, които са предмет на сертификатите за EU/EC сертификати за проверка на типа, издадени от нотифицирания орган RINA (0474), на:
- DA** Er i overensstemmelse med bestemmelserne i EU-regulativ 2016/425 (PV – personlige værnemidler) og med den harmoniserede standard EN1809:2014+A1:2016. er identiske med de PV, der er omfattet af EU/EF-typeafprøvningscertifikater, udstedt af det bemyndigede organ RINA (0474) den:
- EL** Συμμορφώνονται με τις διατάξεις του Κανονισμού ΕΕ 2016/425 (ΜΑΠ– Μέσα Ατομικής Προστασίας) και με το εναρμονισμένο πρότυπο EN1809:2014+A1:2016. Είναι ίδια με τα ΜΑΠ που αποτελούν αντικείμενο των πιστοποιητικών εξέτασης τύπου ΕΕ/ΕΚ, τα οποία εκδόθηκαν από τον κοινοποιημένο οργανισμό RINA (0474), στις:
- FI** Vastaavat EU-asetuksen 2016/425 (henkilösuojaimet) vaatimuksia ja yhdenmukaistettua standardia EN1809:2014+ A1:2016. vastaavat henkilösuojaimia, joihin sovelletaan EU/EY-tyyppitarkastustodistuksia, jotka on myöntänyt ilmoitettu taho RINA (0474), suhteessa seuraaviin:
- LT** Atitinka ES reglamento 2016/425 (AAP – asmeninės apsaugos priemonės) nuostatus ir darnųjį standartą EN1809:2014+A1:2016. Visiškai atitinka AAP, kuriai taikomi ES/EB tipo tyrimo sertifikatai, išduoti paskelbtosios įstaigos RINA (0474):
- LV** Atbilst ES regulas 2016/425 (IAL - individuālās aizsardzības līdzekļi) noteikumiem un saskaņotajiem standartiem EN1809: 2014, A1: 2016. Ir identiski IAL, uz kuriem attiecas ES/EK tipa pārbaudes sertifikāti, ko izsniegusi RINA (0474) pilnvarotā iestāde:
- RU** Соответствуют положениям Регламента ЕС 2016/425 (СИЗ - средства индивидуальной защиты) и гармонизированному стандарту EN1809:2014+A1:2016. Они идентичны СИЗ, которые являются предметом ЕС сертификатов испытания типа, выданных нотифицированным органом сертификации RINA (0474):
- SK** Sú v zhode s ustanoveniami nariadenia EÚ 2016/425 (OOP – Osobné ochranné prostriedky) a s harmonizovanými normami EN1809:2014+A1:2016. sú totožné s OOP, ktoré sú predmetom osvedčení o EÚ/ES skúške , ktoré vydáva RINA (0474) notifikovaný orgán, dňa:
- SL** So v skladu z določbami Uredbe EU 2016/425 (OVO - Osebna varovalna oprema) in z usklajenim standardom EN1809: 2014 + A1: 2016. Je enaka OVO, ki je predmet certifikata tipskega preskusa EU/ES, ki jih izdaja priglašeni organ RINA (0474), dne:
- TR** 2016/425 sayılı AB Yönetmeliğine (KKD – Kişisel Koruyucu Donanım) ve EN1809:2014+A1:2016 uyumlulaştırılmış standardına uygun olduklarını beyan eder. Bunlar, onaylı kuruluş RINA (0474) tarafından aşağıdaki tarihte verilen AB/AT tip incelemesi sertifikalarına tabi olan KKD'lerle özdeştir:

- N° PPE505821CS, 09/05/2022



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

IT La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

ES La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

NL Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt

PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

HU Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

PL Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

CS Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

HR Ova izjava o skladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

SV Denna försäkran om överensstämmelse har utgetts under tillverkarens egna ansvar

RO Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

BG Настоящата декларация за съответствие е издадена изцяло на отговорност на производителя

DA Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar.

EL Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan ainoastaan valmistajan vastuulla

LT Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant išskirtinę atsakomybę

LV Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs.

RU Данная декларация соответствия предоставлена под полную ответственность производителя

SK Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu

SL Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

TR Bu uygunluk beyanı imalatçının münhasır sorumluluğu altında verilmiştir

Signed for and on behalf of: SCUBAPRO EUROPE srl

DE Unterzeichnet für und im Namen von

FR Signé par et au nom de

IT Firmato a nome e per conto di

ES Firmado por y en nombre de

NL Ondertekend voor en namens

PT Assinado por e em nome de

HU Aláírva (XY) nevén és megbízásából

PL Podpisano w imieniu i na rzecz

CS Podepsáno za a jménem:

HR Potpisano za i u im

SV Undertecknat för och på uppdrag av

RO Semnat pentru și în numele

BG Подписано с и от името на

DA Underskrevet for og på vegne af

EL Υπογράφεται εἰς onόματος και για λογαριασμό της

FI Allekirjoitettu seuraavan puolesta

LT Už ką ir kieno vadu pasirašyta

LV Parakstīts, pārstāvot uzņēmumu

RU Подписано от имени и в интересах

SK Podpísané za a v mene

SL Podpisano v imenu

TR Nam ve hesabına imzalanmıştır

EN Done at: Casarza Ligure

On: 09/05/2022

General Manager

Alberto Belloni